

**Zeitschrift:** Mittex : die Fachzeitschrift für textile Garn- und Flächenherstellung im deutschsprachigen Europa  
**Herausgeber:** Schweizerische Vereinigung von Textilfachleuten  
**Band:** 102 (1995)  
**Heft:** 4

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# ITMA'95



Eine der Gründungsideen der Internationalen Textilmaschinenausstellung (ITMA) war es unter anderem, Neuentwicklungen, Prototypen und Trends für die internationale Fachwelt zu demonstrieren. Wie jedoch jeder Besucher in den letzten Jahren feststellen konnte, zeigte sich diese Ausstellung zunehmend als Verkaufsschau mit ausgefeilten Produkten und Systemen. Doch diesmal werden, zumindest auf dem Gebiet der Weberei, Prototypen präsentiert.

## Sulzer Rüti durchbricht die Schallmauer

Der Prototyp M8300 ist eine Reihenfachwebmaschine mit Luftdüsen-Schusseintrag und wurde den Fachjournalisten mit einer Schussverarbeitungsgeschwindigkeit von mehr als 4000 m/min vorgestellt. Wir berichten auf der Seite 13 ausführlich darüber.

## 1995 – Die ITMA der Lean-Maschinen?

Der Markt für Textilmaschinen schrumpft mit der abnehmenden Anzahl an Textilbetrieben in Europa. Dies belegen die Verkaufszahlen aller grossen Textilmaschinenproduzenten in Europa. Gleichzeitig zeigte es sich jedoch, dass auf vielen Märkten ausserhalb Europas neben den High-Tech-Maschinen auch preiswertere Systeme mit weniger Funk-

tionen gefragt sind. Viele Hersteller bringen nun neben dem S-Klassen-Modell auch einen Mittelklassewagen. So präsentiert Rieter beispielsweise eine einfachere OE-Rotorspinnmaschine unter dem Namen BASETEX, die bei Elitex produziert wird. Während bei Sulzer Rüti anlässlich eines Dozentenseminars im Mai 1992 die Frage nach einer preiswerteren Maschine noch entrüstet zurückgewiesen wurde, hat sich nun die Meinung geändert und es wird die Projektwebmaschinen «P lean» vorgestellt.

## Verkürzung der Stillstandzeiten

Bereits im Vorfeld der ITMA ist zu erkennen, dass die Verkürzung der Still-

standzeiten weiter im Mittelpunkt der Forschungen und Entwicklungen stand. Dies betrifft sowohl die Behebung von Fadenbrüchen als auch die Umstellung und Neueinstellung von Maschinen. Mit zunehmender Maschinengeschwindigkeit ist dies unumgänglich. In der bereits hochautomatisierten Spinnerei wird weiter auf Transportautomatisierung gesetzt. In der Flächenherstellung ist der Trend zur weiteren Verminderung der Fadenbeanspruchungen zu erkennen.

Lassen wir uns überraschen was die ITMA'95 an Neuheiten bringt. Wir freuen uns auf eine interessante Zeit vom 17. bis 26. Oktober in Mailand.

RS

ETH-ZÜRICH

16. Aug. 1995

BIBLIOTHEK

## Aus dem Inhalt

<b>EDITORIAL</b> .....	3
<b>TEXTILPRÜFUNG</b> .....	4
<b>LOGISTIK</b> .....	8
<b>BETRIEBSWIRTSCHAFT</b> .....	10
<b>ITMA'95 – VORSCHAU</b>	
M8300 – Die Reihenfachwebmaschine von Sulzer Rüti .....	13
Chemiefaserherstellung / Texturierung .....	14
Spinnerei .....	16
Spulerei / Webereivorbereitung .....	18
Weberei .....	19
Fachbildung / Maschentechnik .....	21
Vliesstoffherstellung .....	23
Zubehör .....	24
Hebe- und Fördertechnik / Computergestützte Techniken .....	27
Mess-, Regel- und Prüftechnik .....	28
<b>TECHNISCHE TEXTILIEN</b> .....	30
<b>MESSEN</b> .....	34
<b>AUSSTELLUNG</b> .....	37
<b>TAGUNG / FIRMENPORTRÄT</b> .....	39
<b>BUCHBESPRECHUNGEN</b> .....	40
<b>GENERALVERSAMMLUNG SWISS FASHION</b> .....	41
<b>AUSBILDUNG</b> .....	42
<b>FIRMENNACHRICHTEN</b> .....	45
<b>FORUM</b>	
Kurs Nr. 6 .....	50
Kurs Nr. 7 und Nr. 8 .....	51
Bericht Kurs Nr. 5 .....	52
Senioren-Exkursion / Impressum .....	53